

## Documentation > Multilingual DTP

<b>Client:</b> American MNC in HVAC sector
<b>Category:</b> Multilingual DTP
<b>Location:</b> India

### Project Overview

An American multinational corporation operating in the HVAC sector, with a global footprint and a need for high-quality multilingual technical manuals to support its international markets.

### The Challenge

The client's technical manuals were written in English by native Chinese writers, which led to grammatical and clarity issues. Beyond review and correction, the manuals needed to be localised into Spanish, French, German, Italian, and Portuguese, complete with complex formatting in Adobe InDesign that included images, drawings, flowcharts, and electrical diagrams. Ensuring accuracy across both language and design was critical for product usability.

### The Outcome

The content was first thoroughly reviewed and corrected in English before being localised into five European languages. The translations were integrated directly into Adobe InDesign files, including all images and technical diagrams, ensuring precise formatting. Final QA was carried out by language experts to guarantee accuracy and consistency.

As a result, 1,500+ pages were localised into five European languages and delivered in fully formatted multilingual manuals ready for shipping to their respective countries.